

# 檢視檢索結果

2011 年 11 月 21 日修訂

2011 年 9 月 1 日初稿

這份文件是在說明如何檢閱漢字古今音資料庫的檢索結果。先由預設檢視開始，說明使用者可在版面中得到哪些資訊。接著再以範例說明如何進一步設定檢索結果的欄位顯示和隱藏、以全版畫面顯示檢索結果、快速檢視特定語料、檢視單字的詳細資料，以及檢索結果中的異讀格式。

漢字古今音資料庫網址：<http://xiaoxue.iis.sinica.edu.tw/ccr>

## 目錄

|                   |    |
|-------------------|----|
| 預設檢視.....         | 1  |
| 欄位的顯示及隱藏 .....    | 6  |
| 檢索前的欄位設定 .....    | 6  |
| 檢索後的欄位設定 .....    | 7  |
| 欄位的批次顯示及隱藏 .....  | 10 |
| 以全版畫面顯示檢索結果 ..... | 13 |
| 特定語料的快速檢視 .....   | 15 |

|                   |    |
|-------------------|----|
| 單筆資料的詳細檢視 .....   | 16 |
| 連結異體字字典 .....     | 18 |
| 異讀格式說明.....       | 19 |
| 《廣韻》的又切與又音 .....  | 19 |
| 《廣韻》的增補和訂正 .....  | 19 |
| 《廣韻》之外的語料異讀 ..... | 20 |

## 預設檢視

本段先說明檢索結果的基本版面配置。當使用者未作任何設定時，本資料庫預設的檢索對象為《廣韻》，檢索條件前的核取方塊為打勾者，代表該欄位預設會顯示於檢索結果之中。使用者也可自行增加欲檢索的語料，及設定檢索結果的欄位顯示，此部分將在後文說明。

當使用者在左方檢索條件欄位中輸入需檢索的條件，並按下「確定送出」後，將可見到如下圖所示的檢索結果區塊，裡面的資訊包含了結果的總筆數及頁數、加入檢索的聲韻系統名稱列，以及檢索結果內容。

例如，在《廣韻》的韻目中，輸入「東」，條件設定如下圖。

The screenshot shows a search interface for '廣韻(中古)'. The interface includes a navigation bar with tabs for '上古', '中古', '近代', '現代', and '域外譯音'. Below the navigation bar, there are several search criteria fields, each with a checkbox and a text input field. The '韻目' field is highlighted with a red box, and its value is '東'. An arrow points from this field to the text '設定檢索條件，韻目為「東」'. At the bottom of the interface, there are two buttons: '確定送出' and '重新設定'. The '確定送出' button is highlighted with an orange box, and an arrow points from it to the text '設定完成後，按下「確定送出」'.

送出檢索條件之後，見到檢索結果如下圖所示。

聲韻系統名稱列

檢索結果的筆數及頁數

顯示項目 廣韻

共搜尋到 360 筆資料 / 36 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音  | 又切 |
|-------|---|----|----|----|----|----|-----|----|
| 00001 | 東 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00002 | 董 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00003 | 鴟 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00004 | 辣 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 棟/陳 |    |
| 00005 | 僦 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00006 | 僦 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00007 | 餽 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00008 | 忡 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |
| 00009 | 凍 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     | 都貢 |
| 00010 | 蝮 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     | 董  |

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

換頁區

檢索結果

換頁區

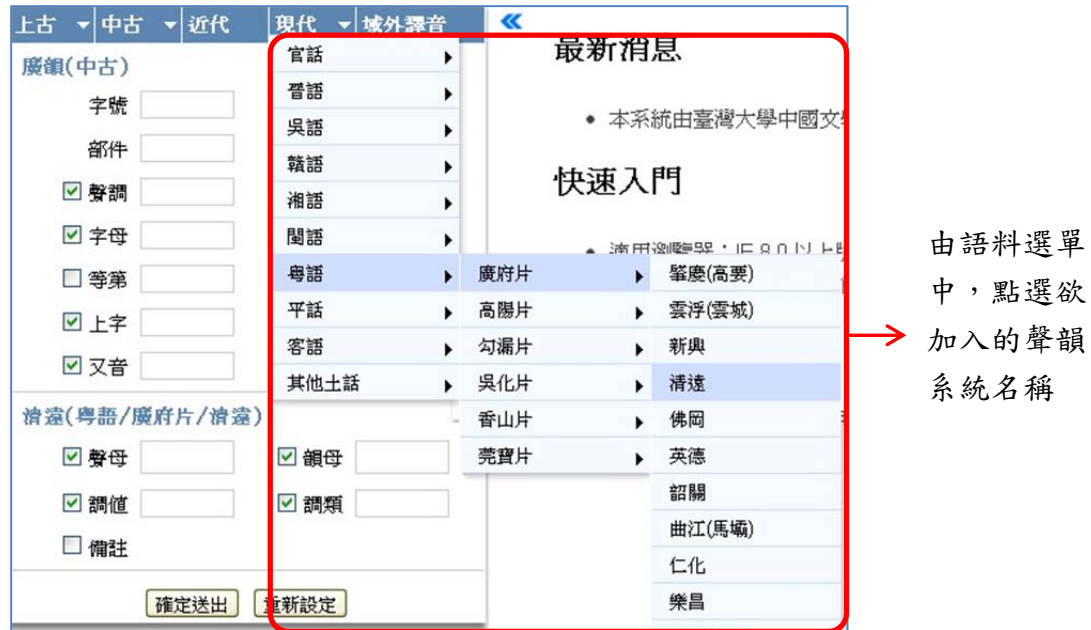
由檢索結果上方之右側的筆數與頁數可看出，符合檢索條件者共有 360 筆資料，分成 36 頁呈現。

上方左側為加入檢索的聲韻系統名稱，由畫面可見此結果的內容包含了《廣韻》的資料。

中間的區塊呈現檢索結果內容，一頁預設顯示 10 筆資料，當檢索結果的資料超過 10 筆時，可利用檢索結果上下及下方的換頁區，進行換頁檢視。

若欲加入《廣韻》以外的聲韻系統進行檢索，請將滑鼠移至檢索條件

上方的語料選單，由展開的語料選單中點選欲加入的聲韻系統，例如加入現代粵語廣府片中的清遠。



被點選的聲韻系統檢索條件，會被加在《廣韻》檢索條件之下。

此時若仍要檢索《廣韻》的東韻，請保持原本之檢索條件；若欲更換檢索條件，請先按下「重新設定」，將先前已輸入的條件全部清除，重新設定檢索條件後再送出。

例如，此處先按下「重新設定」，清除先已輸入的條件，接著在清遠的聲母處輸入國際音標「t」，再送出結果。

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 現代 ▾ 域外譯音

廣韻(中古)

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

清遠(粵語/廣府片/清遠)

聲母   韻母

調值   調類

備註

按下叉號，可移除加入的聲韻系統

在清遠的聲母中輸入 t

按「重新設定」可清除所有已輸入的條件

聲韻系統名稱列增加了清遠的名稱

檢索結果增加了清遠的欄位

顯示項目  廣韻  清遠

共搜尋到 189 筆資料 / 19 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音       | 又切 | 清遠聲母 | 清遠韻母 | 清遠調值 | 清遠調類 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----------|----|------|------|------|------|
| 00001 | 東 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |          |    | t    | oŋ   | 55   | 陰平   |
| 00002 | 董 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |          |    | t    | oŋ   | 55   | 陰平   |
| 00361 | 冬 | 平  | 冬  | 端  | 都  | 宗  |          |    | t    | oŋ   | 55   | 陰平   |
| 00362 | 東 | 平  | 冬  | 端  | 都  | 宗  |          |    | t    | oŋ   | 55   | 陰平   |
| 02906 | 都 | 平  | 模  | 端  | 當  | 孤  |          |    | t    | ou   | 55   | 陰平   |
| 02965 | 低 | 平  | 齊  | 端  | 都  | 奚  |          |    | t    | vi   | 33   | 陰去   |
| 03531 | 堆 | 平  | 灰  | 端  | 都  | 回  |          |    | t    | øy   | 55   | 陰平   |
| 04544 | 敦 | 平  | 魂  | 端  | 都  | 昆  | 都困/度官/都回 |    | t    | vn   | 55   | 陰平   |
| 04549 | 墩 | 平  | 魂  | 端  | 都  | 昆  |          |    | t    | vn   | 35   | 陰上   |
| 04563 | 臀 | 平  | 魂  | 定  | 徒  | 渾  |          |    | t    | in   | 21   | 陽平   |

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

可以看出，加入新的聲韻系統後，除了檢索結果增加了清遠的欄位之外，上方的聲韻系統名稱列也加入了清遠的名稱，表示此檢索結果包含了《廣韻》及清遠的資料。

檢索結果之呈現，可視情況再做進一步的顯示調整，比方說可依需求隱藏某些欄位，或者以全版的畫面檢視結果等等。底下說明如何進一步地設定這些進階的檢視功能。

## 欄位的顯示及隱藏

《廣韻》預設的顯示欄位為聲調、韻目、字母、上字、下字、又音和又切；攝、開合、等第、清濁的欄位則預設為隱藏。但使用者也可在檢索之前後，自行設定在檢索結果中欲顯示出哪些欄位。

## 檢索前的欄位設定

在設定檢索條件時，可同時設定欲顯示哪些欄位。請在檢索欄位前的核取方塊進行勾選，有打勾的欄位即會顯示在檢索結果中，無打勾的欄位則會隱藏。例如，若想知道韻目「東」韻，字母「端」母有哪些字，但不需在結果中顯示韻目及字母的欄位，請先在韻目欄位中輸入「東」，在字母欄位中輸入「端」。(注意：此處開始新的操作，請先移除先前加入的聲韻系統，並按下「重新設定」清除所有已輸入的條件，類似情況之後不再重述。)

The screenshot shows the search settings for the '中古《廣韻》' section. The interface includes several search criteria with checkboxes and input fields. The '韻目' (Rhyme) field is set to '東' and the '字母' (Letter) field is set to '端'. The '聲調' (Tone) and '字母' checkboxes are checked. The '確定送出' (Confirm) and '重新設定' (Reset) buttons are at the bottom.

輸入檢索條件，在韻目輸入「東」，在字母輸入「端」

接著點擊韻目及字母前的核取方塊，使之呈現未勾選之狀態，再按下「確定送出」。

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 ▾ 現代 ▾ 域外譯音

中古《廣韻》

字號  字

部件   攝

聲調   韻目

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

取消勾選韻目及字母欄位前的核取方塊

從檢索結果中，可見到韻目和字母的欄位已被隱藏。

顯示項目 廣韻 共搜尋到 17 筆資料 / 2 頁

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 上字 | 下字 | 又音  | 又切 |
|-------|---|----|----|----|-----|----|
| 00001 | 東 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00002 | 董 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00003 | 鶉 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00004 | 辣 | 平  | 德  | 紅  | 棟/陳 |    |
| 00005 | 凍 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00006 | 凍 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00007 | 餽 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00008 | 忸 | 平  | 德  | 紅  |     |    |
| 00009 | 凍 | 平  | 德  | 紅  |     | 都貢 |
| 00010 | 蝮 | 平  | 德  | 紅  | 董   |    |

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

檢索結果中看不到韻目和字母的欄位

## 檢索後的欄位設定

在設定檢索條件時，雖可先預設欲檢視的欄位，但在送出結果後，仍可視需要進行調整。

承前例，在送出結果後，如果需在檢索結果中增加等第欄位，並隱藏聲調欄位。請回到原本的檢索條件處，勾選等第，並取消勾選聲調。

上古 ▾ 中古 ▾ 近代 現代 ▾ 域外譯音

中古《廣韻》

字號  字

部件   攝

聲調  讀目

字母 端  開合

等第  清濁

上字   下字

又音   又切

確定送出 重新設定

不需再次按下「確定送出」，在勾選欄位時，即可見到檢索結果中的欄位已同時產生變更，顯示相應的欄位。

顯示項目 廣韻 共搜尋到 17 筆資料 / 2 頁

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 等第 | 上字 | 下字 | 又音  | 又切 |
|-------|---|----|----|----|-----|----|
| 00001 | 東 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00002 | 葉 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00003 | 鶻 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00004 | 辣 | 一  | 德  | 紅  | 棟/陳 |    |
| 00005 | 僊 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00006 | 僊 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00007 | 餽 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00008 | 忼 | 一  | 德  | 紅  |     |    |
| 00009 | 凍 | 一  | 德  | 紅  |     | 都貢 |
| 00010 | 蝮 | 一  | 德  | 紅  | 董   |    |

最初頁 1 2 下一頁 最末頁

除了左側的檢索條件可控制檢索結果的欄位顯示以外，另外還可由檢索結果上方的聲韻系統名稱列控制檢視欄位。

承前例，在送出結果後，又欲檢視開合欄位，並隱藏又切欄位時，請

先將滑鼠游標移至檢索結果上方的聲韻系統名稱列上，開啟檢視欄位名稱之選單，勾選開合，並取消勾選又切。不需再次按下「確定送出」，在勾選欄位時，即可見到檢索結果中的欄位已同時產生變更。



將滑鼠游標移至聲韻系統名稱列中的「廣韻」



在此處勾選開合欄位，並取消勾選又切欄位

檢索結果同時顯示相應的欄位

## 欄位的批次顯示及隱藏

當一次加入許多個《廣韻》以外的聲韻系統時，可在送出結果後，再批次設定檢索結果中的欄位顯示及隱藏。

例如一次加入粵語廣府片清遠、湘語瀘陽(文市)及吳語處衢片開化。

加入 3 個現代的聲韻系統，  
可見到聲母、韻母、調值、  
調類這 4 個欄位，預設狀態  
為在結果中顯示

在送出檢索結果後，若只想檢視這三個聲韻系統的聲母欄位，可使用  
批次設定方式：首先將游標移至檢索結果上方的聲韻系統名稱列的  
「顯示項目」處，開啟批次設定檢視欄位之選單，並在此處取消勾選  
韻母、調值及調類之欄位。

將游標移至此處，開啟選單

勾選「聲母」欄位

取消勾選其他欄位

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 清 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|----|---|
| 00001 | 東 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    | t |
| 00002 | 董 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    | t |

在勾選欄位之同時，即可見到檢索結果中的對應欄位已同時產生變更：

所有加選的聲韻系統（本例中為清遠、灌陽及開化）中，它們的顯示

欄位都已同時只剩下聲母一欄，韻母、調值及調類欄位都已被隱藏。

顯示項目 廣韻 清遠 文市 開化  
聲母 韻母 調值 調類 備註

共搜尋到 25528 筆資料 / 7

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 清遠聲母 | 文市聲母 | 開化聲母 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|----|------|------|------|
| 00001 | 東 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    | t    | t    | t    |
| 00002 | 董 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    | t    | t    | t    |
| 00003 | 鶉 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    |      |      |      |
| 00004 | 辣 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 棟陳 |    |      |      |      |
| 00005 | 餗 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    |      |      |      |
| 00006 | 餗 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    |      |      |      |
| 00007 | 餗 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    |      |      |      |
| 00008 | 恹 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |    |    |      |      |      |
| 00009 | 凍 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 都貢 |    |      |      |      |
| 00010 | 蝮 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 董  |    |      |      |      |

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

檢索結果中只  
留下各聲韻系  
統之聲母欄位

接著若再想檢視這三個聲韻系統的韻母欄位時，請將滑鼠移至檢索結

果上方的聲韻系統名稱列的「顯示項目」處，開啟批次設定檢視欄位

之選單，在此處取消勾選聲母欄位，並增加勾選韻母欄位。

將游標移至此處，開啟選單

取消勾選「聲母」欄位

勾選「韻母」欄位

顯示項目 廣韻 清遠 文市 開化  
聲母 韻母 調值 調類 備註

最初頁 1 2 3 4 5 6 7

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 |
|-------|---|----|----|----|----|----|
| 00001 | 東 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |

在勾選欄位之同時，即可見到檢索結果中的對應欄位已同時產生變更：  
 所有加選的聲韻系統中，它們的顯示欄位都已同時只留下韻母一欄，  
 而原本顯示的聲母欄位則被隱藏。

顯示項目 廣韻 清遠 文市 開化  
 聲母  韻母  調值  調類  備註

共搜尋到 25528 筆資料 / 2553 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音  | 又切 | 清遠韻母 | 文市韻母 | 開化韻母 |
|-------|---|----|----|----|----|----|-----|----|------|------|------|
| 00001 | 東 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    | oŋ   | uŋ   | aŋ   |
| 00002 | 董 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    | oŋ   | uŋ   | aŋ   |
| 00003 | 鶉 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |      |      |      |
| 00004 | 辣 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 棟/陳 |    |      |      |      |
| 00005 | 餽 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |      |      |      |
| 00006 | 餽 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |      |      |      |
| 00007 | 餽 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |      |      |      |
| 00008 | 恹 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  |     |    |      |      |      |
| 00009 | 凍 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 都貢  |    |      |      |      |
| 00010 | 竦 | 平  | 東  | 端  | 德  | 紅  | 董   |    |      |      |      |

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

↓

檢索結果中只留下各聲韻系統之韻母欄位

## 以全版畫面顯示檢索結果

當一次加入許多個聲韻系統一同查詢時，因為版面寬度的關係，需以底下的捲軸左右捲動以檢視資料。為了能在同個版面中見到較多的資料，並減少左右捲動畫面，可點擊檢索條件與結果之間的箭頭記號，將左側的檢索條件暫時隱藏，以較大之畫面檢視結果。

例如，當一次加入粵語清遠、湘語瀘陽（文市）及吳語開化，查詢其在《廣韻》「皆」韻中有哪些字，送出結果的預設版面如下圖

點擊箭號，可隱藏檢索條件，向左延伸檢索結果畫面

中古《廣韻》

字號  字

部件   攝

聲調   韻目 皆

字母   開合

等第   清濁

上字   下字

又音   又切

清遠(粵語/清遠) X

聲母   韻母

調值   調類

備註

文市(湘語/瀘陽(文市)) X

聲母   韻母

調值   調類

備註

開化(吳語/開化) X

聲母   韻母

調值   調類

備註

顯示項目 廣韻 清遠 文市 開化

共搜尋到 91 筆資料 / 10 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 清遠聲母 | 清遠韻母 | 清遠 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|----|------|------|----|
| 03341 | 皆 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    | k    | ai   | 55 |
| 03342 | 借 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |    |
| 03343 | 𪛗 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 胡八 | k  | ai   |      | 55 |
| 03344 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 古八 | k  | ai   |      | 55 |
| 03345 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |    |
| 03346 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    | k    | ai   | 55 |
| 03347 | 𪛗 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 苦蟹 |    |      |      |    |
| 03348 | 𪛗 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 懈  | 佳賈 |      |      |    |
| 03349 | 𪛗 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 古衰 |    |      |      |    |
| 03350 | 𪛗 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |    |

最末頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

請點擊檢索條件與檢索結果之間的箭頭記號，可見到檢索條件已被隱藏，此時便可以全版之畫面檢視結果。

若想恢復原本的檢索畫面，請再次點擊檢索結果左上方的箭頭記號，便可恢復顯示檢索條件。

點擊箭號，可恢復顯示原本的檢索條件

The screenshot shows a search results interface. At the top left, there is a navigation bar with a blue arrow icon circled in red, and buttons for '顯示項目', '廣韻', '音義', '文市', and '開化'. The top right indicates '共搜尋到 91 筆資料 / 10 頁'. Below this is a table with a green border. The table has a header row with columns: 字號, 字, 聲調, 韻目, 字母, 上字, 下字, 又音, 又切, 清聲聲母, 清聲韻母, 清聲韻類, 文市聲母, 文市韻母, 文市韻類, 開化聲母, 開化韻母, 韻. The table contains 11 rows of data for characters like 皆, 借, 藍, 稽, 嗜, 階, 階, 解, 菱, 痃. At the bottom of the table area, there is a green arrow pointing down to the text below.

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 清聲聲母 | 清聲韻母 | 清聲韻類 | 文市聲母 | 文市韻母 | 文市韻類 | 開化聲母 | 開化韻母 | 韻 |   |   |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|----|------|------|------|------|------|------|------|------|---|---|---|
| 03341 | 皆 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    | k    | ai   | 55   | 陰平   | k    | ai   | 22   | 陰平   | k | e | 4 |
| 03342 | 借 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |
| 03343 | 藍 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 胡八 | k  | ai   | 55   | 陰平   | k    | ai   | 22   | 陰平   |      |   |   |   |
| 03344 | 稽 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 古八 | k  | ai   | 55   | 陰平   | k    | ai   | 22   | 陰平   |      |   |   |   |
| 03345 | 嗜 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |
| 03346 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    | k    | ai   | 55   | 陰平   | k    | ai   | 22   | 陰平   | k | e | 4 |
| 03347 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 苦蟹 |    |      |      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |
| 03348 | 解 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 懈  | 佳買 |      |      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |
| 03349 | 菱 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 古哀 |    |      |      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |
| 03350 | 痃 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |      |      |      |      |      |      |   |   |   |

以全版畫面檢視檢索結果，可一次瀏覽較多的欄位

## 特定語料的快速檢視

當一次加入許多聲韻系統一併查詢時，檢索結果會向右方延伸，然受限於畫面之寬度，使用者需以水平捲軸左右捲動以檢視資料。為了便利快速找到需檢視之欄位，使用者可在檢索結果上方之聲韻系統名稱列處，在欲檢視之聲韻系統名稱上點擊滑鼠左鍵 1 下，便會快速跳至該聲韻系統欄位處。

例如，當使用者由語料選單中一次加入粵語廣府片的清遠、湘語灌陽（文市）及吳語開化，並在韻目中輸入「江」，送出檢索結果如下。

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 清遠聲母           | 清遠韻母 | 清遠聲調 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|----|----------------|------|------|
| 00664 | 江 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    |    | k              | əŋ   | 55   |
| 00665 | 扛 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    |    | k <sup>h</sup> | əŋ   | 55   |
| 00666 | 杠 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    |    | k              | əŋ   | 55   |
| 00667 | 茫 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    |    |                |      |      |
| 00668 | 缸 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  | 工  | 古冬 |                |      |      |
| 00669 | 扛 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    |    |                |      |      |
| 00670 | 缸 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    |    | k <sup>h</sup> | əŋ   | 55   |
| 00671 | 缸 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    | 許江 |                |      |      |
| 00672 | 扛 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  | 工  |    |                |      |      |
| 00673 | 缸 | 平  | 江  | 見  | 古  | 雙  |    | 職容 |                |      |      |

當檢索結果的欄位較多時，需以捲軸左右捲動以檢視右方的資料

此時若使用者想迅速跳至吳語開化之資料，請將滑鼠移至聲韻系統名稱列處，在「開化」上點擊滑鼠左鍵1下，可跳至開化的欄位起始處。

顯示項目 廣韻 清遠 文市 開化 共搜尋到 108 筆資料 / 11 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 文市韻母 | 文市調值 | 文市調類 | 開化聲母  | 開化韻母   | 開化調值   | 開化調類   |
|-------|---|------|------|------|-------|--------|--------|--------|
| 00664 | 江 | iaŋ  | 22   | 陰平   | t, tɕ | oŋ, iã | 45, 45 | 陰平, 陰平 |
| 00665 | 扛 | aŋ   | 33   | 陽平   | k, k  | ã, oŋ  | 45, 45 | 陰平, 陰平 |
| 00666 | 杠 |      |      |      | k     | oŋ     | 423    | 陰去     |
| 00667 | 茫 |      |      |      |       |        |        |        |
| 00668 | 缸 |      |      |      |       |        |        |        |
| 00669 | 缸 | uaŋ  | 22   | 陰平   |       |        |        |        |
| 00670 | 缸 |      |      |      | k     | oŋ     | 45     | 陰平     |
| 00671 | 缸 |      |      |      |       |        |        |        |
| 00672 | 缸 |      |      |      |       |        |        |        |
| 00673 | 缸 |      |      |      |       |        |        |        |

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

在「開化」上點擊滑鼠左鍵1下

快速跳至開化的欄位起始處

## 單筆資料的詳細檢視

在送出結果中，點選欲查看單字的字號，可以開啟新分頁，檢視該字的詳細資料。例如，從語料選單中加入粵語廣府片的清遠、湘語灌陽（文市）及吳語開化，查詢其在《廣韻》「皆」韻中有哪些字，送出結果後點選單字「皆」的字號 03341，開啟新分頁，查看「皆」字的詳細資料。

在新分頁中，「皆」字在各聲韻系統中之詳細資料之形式，會以直式表格表現，方便使用者比對各個音韻系統中性質相近的音韻屬性。

顯示項目 廣韻 清遠 文市 開化 共搜尋到 91 筆資料 / 10 頁

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 清遠聲母 | 清遠韻母 | 清遠 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|----|------|------|----|
| 03341 | 皆 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    | k    | ai   | 55 |
| 03342 | 偕 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |    |
| 03343 | 𪛗 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 胡八 |    | k    | ai   | 55 |
| 03344 | 𪛘 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 古八 |    | k    | ai   | 55 |
| 03345 | 𪛙 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |    |
| 03346 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    | k    | ai   | 55 |
| 03347 | 階 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 苦蟹 |    |      |      |    |
| 03348 | 𪛚 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 懈  | 佳買 |      |      |    |
| 03349 | 菱 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  | 古哀 |    |      |      |    |
| 03350 | 𪛛 | 平  | 皆  | 見  | 古  | 諧  |    |    |      |      |    |

最初頁 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 下一頁 最末頁

點擊字號可開啟新分頁，檢視該字的詳細資料

單字的字號與字頭

03341 皆

| 系統 | 聲調  | 韻目 | 韻母 | 字母 | 開合 | 等第 | 清濁 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 備註 |
|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 廣韻 | 蟹 平 | 皆  | 見  | 開  | 二  | 全清 | 古  | 諧  |    |    |    |    |
| 清遠 | 陰平  | 55 | ai | k  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 文市 | 陰平  | 22 | ai | k  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 開化 | 陰平  | 45 | ɛ  | k  |    |    |    |    |    |    |    |    |

外部連結

- 異體字字典

臺灣大學中國文學系、中央研究院資訊科學研究所共同開發

聲韻系統的名稱

檢索結果

## 連結異體字字典

在單字的詳細資料之中，除了檢索結果以外，還有外部連結，可連結至外部的其他文字學網站，目前已可連至教育部異體字字典網站。

例如，已從檢索結果中開啟了「皆」字的詳細資料，請點選外部連結下的異體字字典連結，即會開啟新分頁連接至異體字字典的網站中該字所屬的頁面。

| 類  | 聲調 | 調類 | 韻目 | 韻部 | 韻母 | 字母 | 開合 | 等第 | 清濁 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 | 備註 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 廣韻 | 蟹  | 平  |    | 皆  |    | 見  | 開  | 二  | 全清 | 古  | 諧  |    |    |    |
| 清靈 |    | 陰平 | 55 |    | ai | k  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 文市 |    | 陰平 | 22 |    | ai | k  |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 開化 |    | 陰平 | 45 |    | ε  | k  |    |    |    |    |    |    |    |    |

外部連結

- [異體字字典](#)

點此連結，會開新分頁連至異體字字典網站中該字的頁面

教育部異體字字典

研訂說明 附錄字 部首索引 筆畫索引 回主畫面 系統用語 問題與解答

A02725 異體字

說文解字 (大徐本)

|    |  |    |     |         |
|----|--|----|-----|---------|
| 字號 | A02725   | 正字 | 【皆】 | 白-04-09 |
| 音讀 | ㄐ ㄉ  |    |     |         |
| 釋義 | 全、都，統括之詞。如：「草木皆兵」、「萬般皆下品，唯有讀書高。」、「眾人皆醉，我獨醒。」孟子·告子下：「人皆可以為堯舜。」唐·白居易·長恨歌：「上窮碧落下黃泉，兩處茫茫皆不見。」並、同。通「偕」。儀禮·聘禮：「大夫奉束帛入，三揖皆行，至于階。」 |    |     |         |

說文解字  
大徐本  
皆  
白部  
𠄎聲  
(白部  
𠄎聲  
ㄐ ㄉ)

## 異讀格式說明

在檢索結果當中，有部分的內容使用了不同的格式，代表了不同的含義。這些符號出現的情況大部分是在增補及訂正、異讀，和又切與又音上，底下即分別說明之。

### 《廣韻》的又切與又音

當一個字在《廣韻》中有 2 組以上的又切或又音時，以斜線區隔之。例如字號 00038 的「侗」字有 2 組又切--「他紅切」和「他孔切」，在檢索結果中，又切欄位即標示為「他紅/他孔」。

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切    |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|-------|
| 00038 | 侗 | 平  | 東  | 定  | 徒  | 紅  |    | 他紅/他孔 |

又如字號 00756 的「撞」字有 2 組又音--「童」和「鐘」，其又音欄位即標示為「童/鐘」。

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切  |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|-----|
| 00756 | 撞 | 平  | 江  | 澄  | 宅  | 江  |    | 童/鐘 |

### 《廣韻》的增補和訂正

在檢索結果中，若有增補或訂正的資料，會以括弧表示。在括弧前的資料代表《廣韻》原文如此，括弧內的資料為訂正後所修改。

例如「洵」字，廣韻的韻目作「真」韻，開合為開口。但其實應在「諄」韻，開合為合口，故在其韻目的欄位即標示為「真（諄）」，開合亦標「開（合）」。

| 字號    | 字 | 攝 | 聲調 | 韻目   | 字母 | 開合   | 等第 | 清濁 | 上字 | 下字 | 又音 | 又切 |
|-------|---|---|----|------|----|------|----|----|----|----|----|----|
| 03927 | 洵 | 臻 | 平  | 真（諄） | 見  | 開（合） | 三  | 全清 | 居  | 筠  |    | 居勻 |

括弧前的文字為書中的原始資料，括弧內的文字為增補和訂正後的資料

## 《廣韻》之外的語料異讀

當一個字在其他語料中有一個以上的讀音時，以逗號區隔。

例如「叢」字在吳語開化中，分為文讀和白讀兩種讀音，其聲母不同，當聲母為z的是白讀，為dz的是文讀。其他欄位（韻母、調值和調類），則無論是文讀或白讀，資料都相同。

為了表示「叢」字在開化中有兩種讀音，故在檢索結果中，以逗號分為兩筆資料，並參考備註內容可得知，逗號前的資料屬於白讀，逗號後的資料屬於文讀。

| 字號    | 字 | 聲調 | 韻目 | 字母 | 清濁 | 上字 | 下字 | 開化聲母  | 開化韻母   | 開化調值     | 開化調類   | 開化備註 |
|-------|---|----|----|----|----|----|----|-------|--------|----------|--------|------|
| 00282 | 叢 | 平  | 東  | 從  | 全濁 | 徂  | 紅  | z, dz | oŋ, oŋ | 341, 341 | 陽平, 陽平 | 白, 文 |